

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 58.

PAPIERY JANA KARŁOWICZA

170. Korespondencja Jana Karłowicza. Listy od Józefa Friča 1885-1886

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Львівська бібліотека АН УРСР
Відділ рукописів
№ Карм. 140/п. 4

07

Фриве У.

Листи
до Карловича Яна.

1885-86.

Прага.

Вин. 7 арк.

м. под., чеська

W Kr. Winoogradach 30. listop.
1885.

Szanowny Panie!

Dawdo i na serio przeproszam ztem wczoraj
niech bez przeqnamia siq nawet. Ale jsttem
w cigglej walce z katarhem a powietrze bylo wyo-
raz tak okropne, ze niczyttem siq wcale dispo-
nowany, dla czegoj ani kontant niebytem z glosom
ani z przedniosem catogo odczytu. Dalej chcqc
jeszcze w prng w dom wrócic musiadem wyzuka-
tramway - bo w naszymi stronach przy schodach
to okropne przejscie, jsttem siq w sobote przybywajqc
picchota blizko potnoci psychonal.

Czy musie p. wybaczy? Czy omiem jeszcze pana
odwiedzic? rad bym raz przy innej, lepszej to okaziji
i dobrym humorze zapoznac siq blizic z teraznoszcq
w Pradze obecny polski Madeniq.

Zwracajq Panu przyezene musz dykla Michiewicza
prong poklanic siq Wmsci Pani a mtodemu Synowi i
z przybageniem zachowac w karkawej pamieci

Čelakowk. tr. 73.



W: Pana oddanego sluzby
J. V. G. J. an

zrobic nove studny. Dvigun 3

nam ze podneone dyela

Jos. V. Frič.

Muchienyze - po odgyte



nam oddan. Slovensko humillimny

24/XI 85

✓

3510

3510

Szukatem Jana w
 kille prawne domach: Dz dz
 miel obczytate p. przebacy
 ze niektore rzeczy o Adamie
 konstoye bo brches mme czes

191
K

3512

194
4

3512

V Praze, dne 14. října 1880.

Velevážený pane doktore!



Stále přemítáte jak byste tak důležitý a dalekosáhlý svůj podnik nejlépe vyvedli citím, an vymknuše jsem se od svého do Prahy návratu, tedy na sedmý rok z koleji aktuální politiky (ovšem z nutnosti abyste se mohli po 20 letech vyhnouti doma bezpečněji ohrožení) nutno mi teď především byti nově otevřel si konker. tož v Krakově, ve Lvově v Pesti, ve Vídni a snad i v Záhřebě. Možná že kdesi ulovím pro svůj podnik velice seriózní a potřebný kdesi podpora a snad mecenáš. K tomu cíli rad bych se koncem tohoto měsíce, najisto pak počátkem listopadu vydal na cesty k dávným a blízkým novým politickým přátelům v duchu Vašem

Wojciech Kosiński

Wojciech Kosiński 22

Wojciech Kosiński



ad 3512
3512

powiedomiam. Pri pomenuj sem si tudiz. ze byl
jste tak laskaw sliciti mi k zalozeni toho
listu jakousi hmotnou pomoc. Nenaznacil
jste mi jizi vyssi - auzi jsem nestromny -
ale myslim ze pro tak dulezitou praci, jez
ma byt jakesi orientaci nevykonatelnou ano
uhelnim kamenem nascho organu, mohel bych
nejvhodneji, bez vsech dalsich pretenci a
nanohu pozadati Vas, dle Vasich sil a
practichu o viaticum, kuz bych zapiste
nejvhodneji prisel k zadoucim cilu.

Quitez mi tedy v brzkou odpovědi mižete.
li mi ted, v neznamena dobu a mnoho. li ani
porhynouti a budete ubezpeceni ze melude to
peněz ani zmannem, ani v neuradnou pridu
ulozeny. Kozlyte si priat, zapel bych si v nezna-
ceny cas, treba praz Draždany do Krakove atd.

Jsem trochu ponevici. pak-li mi mysl v cas podate pomencem
vubn, budu to mit za pohy, ze se mi stlo zdari. S priatelem pokusim

V Praze, dne 12. listop. 1886.

6

Veleváženému pane!

Vidím nezbytné! nenalezám mi obhlásmu mi
podporu a k tomu chystá bratr po mém
jednání politickém příteli a raider, pán dr.

Frank. Skrejšovský od nového rohu 14 denů
přemý abhlásmu Parlamentěra! pod titulem.

Výhled! který nás chce zblázňovat s Rusy!

Nebude to mluvi učitelně ale jak leolestno-
nemoci vydávat poctivý hlás puzby nestrn
očí a ruce rozgerál.

Převládá magine, než racle Draždány opustiti.
o zaryfku onela bozruv proti Morhanke
pusti' a toho nestátněto Parlamentěra.

Se vsi pohornou a pratekhou uitor i Vasnostině
choti a synacitroni uprimně oddam

Vinařem, 7



Josef V. Jozic

3514

7

3514

Jos. V. Frič.



203

Wydać coś od nowego roku

ale nie jakam pierwszy czy się

dwótygodnie utryma.

Wszystkie same pierwszy numer.

Panna Slawinka zdrowa, przemiota się

Jan, mi i familii

wszystko zyczenia!

29.XII
88.

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.